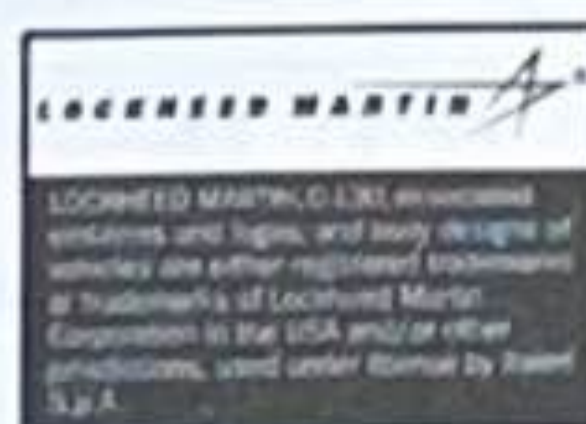


MC-130E[®] Hercules[®] Combat Talon I



EN

The Lockheed MC-130H Combat Talon II, derived directly from the famous "Hercules", has been developed to be used in high level of complexity tasks. In details, the MC-130 was designed to operate by the United States Air Force Special Operation Command (AFSOC) and able to perform infiltration mission behind the enemy lines, hostages rescue, recovery and support of special forces troops. The "Combat Talon II" has been operating since the early nineties and it has taken part to several missions in various operational theatres such as Iraq and Afghanistan. Compared to the previous version of MC-130, it has STOL quality, to land and take off from short and unprepared runway, improved, and a fully upgraded avionics, radar and navigation systems suitable for the all-weather mission.

FR

Le Lockheed MC-130H Combat Talon II, issu directement du célèbre «Hercules» de transport, est réalisé pour effectuer des opérations caractérisées par un niveau de complexité élevé. Le MC-130 est en effet conçu pour les activités opérationnelles spéciales de l'Air Force Special Operations Command États-unienne qui comprennent des missions d'infiltration sur des territoires hostiles, récupération de forces spéciales, sauvetage d'otages, réapprovisionnement d'unités d'élite. Le «Combat Talon II» est opérationnel dès le début des années 90 et a participé à des missions dans différents théâtres opérationnels comme l'Irak et l'Afghanistan. Par rapport aux avions précédents de AFSOC, il possède des dotes STOL améliorées, pour atterrir et décoller des pistes courtes et non préparées, une avionique mise à jour et un système de navigation Radar et GPS en mesure de garantir le déroulement des missions dans toute condition météorologique.

IT

Il Lockheed MC-130H Combat Talon II, derivato direttamente dal celebre "Hercules" da trasporto, è realizzato per svolgere operazioni caratterizzate da un elevato livello di complessità. L'MC-130 venne infatti progettato per le attività operative speciali dell'Air Force Special Operations Command Statunitense che comprendono missioni di infiltrazione in territorio ostile, recupero di forze speciali, salvataggio di ostaggi, rifornimento di unità d'élite. Il "Combat Talon II" è operativo dai primi anni novanta e ha partecipato a missioni in diversi teatri operativi come l'Iraq e l'Afghanistan. Rispetto ai precedenti velivoli dell'AFSOC ha doti STOL migliorate, per atterrate e decollare da piste corte e non preparate, un'avionica aggiornata e un sistema di navigazione Radar e GPS in grado di garantire lo svolgimento delle missioni in ogni condizione meteo.

ES

El Lockheed MC-130H Combat Talon II, derivado directamente del célebre "Hercules" de transporte, se utiliza para desarrollar operaciones caracterizadas por un elevado nivel de complejidad. De hecho, el MC-130 fue proyectado para las actividades operativas especiales del Air Force Special Operations Command estadounidense que incluyen misiones de infiltración en territorio hostil, recuperaciones de fuerzas especiales, salvamento de rehenes y provisión de unidades de élite. El "Combat Talon II" funciona desde los primeros años noventa del siglo XX y ha participado en misiones en diferentes escenarios operativos como Irak y Afganistán. Respecto de los anteriores aviones del AFSOC, presenta características STOL mejoradas para aterrizar y despegar desde pistas cortas y poco preparadas, una aviónica actualizada y un sistema de navegación mediante Radar y GPS que garantiza el desarrollo de las misiones en cualquier condición meteorológica.

DE

Die vom berühmten Transportflugzeug "Hercules" abgeleitete Lockheed MC-130H Combat Talon II wurde für extrm komplexe Spezialeinsätze hergestellt. Die MC-130 wurde in der Tat für Spezialeinsätze der United States Air Force Special Operations Command entwickelt, wie z.B. verdeckte Missionen in feindlichem Gebiet, Rettung von Spezialeinheiten, Geiselnbefreiung, Nachschub für Eliteeinheiten. Seit den ersten 90er-Jahren ist die "Combat Talon II" einsatzfähig und wurde in verschiedenen Kriegsschauplätzen wie im Irak und in Afghanistan eingesetzt. Gegenüber den vorherigen AFSOC-Flugzeugen hat sie verbesserte STOL-Fähigkeiten, um auf sehr kurzen oder nicht präparierten Pisten starten und landen zu können, eine aktualisierte Avionik und ein Radar- und GPS-Navigationssystem, das in der Lage ist, bei allen Witterungsbedingungen Missionen durchzuführen.

RU

Военно-транспортный самолёт Lockheed MC-130H Combat Talon II, разработанный на базе знаменитого транспортного самолёта "Геркулес", был предназначен для выполнения операций, характеризующихся особой сложностью: действительно, MC-130 был спроектирован для выполнения специальных операций под руководством Управления Войск СпН ВВС США (Air Force Special Operations Command Statunitense - AFSOC), в которые входят такие, как проникновение на вражескую территорию, эвакуация специальных разведывательных сил, спасение заложников, снабжение элитных подразделений. Самолёт "Combat Talon II" находится на вооружении ВВС с начала 90-х годов и принимал участие в различных военных действиях в Ираке и Афганистане. По сравнению с другими самолётами AFSOC, он обладает улучшенными характеристиками для вертикального взлёта (STOL), позволяющими взлетать и приземляться на укороченной и неподготовленной полосе, обновлённой авионикой с навигационными системами Radar и GPS, гарантирующими выполнение задания при любых метеословиях.



- EN WARNING:** Model for adult collector age 14 and over
IT ATTENZIONE: Modello per collezionisti adulti di età superiore ai 14 anni
FR ATTENTION: Modèle pour modélistes de 14 and et plus.
DE ACHTUNG: Modellbausatz für Modellbauer über 14 Jahre.
NL WAARSCHWING: Geschikt voor 14 jaar en ouder.
ES ATENCION: Modelo para modelistas mayores de 14 años.

EN ATTENTION - Useful advice!

Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissor and trim away excess plastic. Do not pull oil parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Black arrows indicate parts to be glued together. White arrows indicate on which frame the parts must be assembled WITHOUT using cement. These letters (A - B - C...) indicate on which frame the parts will be found. Paint small parts before detaching them from frame. Remove paint where parts are to be cemented. Crossed out parts must not be used.

IT ATTENZIONE - Consigli utili!

Prima di iniziare il montaggio studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi dalle stampate, usando un taglia-balsa oppure un paio di forbici e togliere con una piccola lima o con carta vetro fine eventuali sbavature. Mai staccare i pezzi con le mani. Montarli seguendo l'ordine delle numerazione delle tavole. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato facendogli sopra una croce. Le frecce nere indicano i pezzi da incollare, le frecce bianche indicano i pezzi da montare senza colla. Usare solo colla per polistirolo. Le lettere (A - B - C...) ai lati dei numeri indicano la stampata ove si trova il pezzo da montare. I pezzi sbarrati da una croce non sono da utilizzare.

DE ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!

Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzling sorgfältig entfernen. Eventuelle Grate werden mit einer Klinge oder feinem Schmirgelpapier beseitigt. Keinesfalls die Montageteile mit den Händen entfernen. Bei der Montage der Tafelnumerierung folgen. Pfeile zeigen die zu klebenden Teile während die weissen Pfeile die ohne Leim zu montierenden Teile anzeigen. Bitte nur Plastikklebstoff verwenden. Die Buchstaben (A - B - C...) neben den Nummern zeigt auf welchem Spritzling der zu montierende Teil zu finden ist. Die mit einem Kreuz markierten Teile sind nicht zu verwenden.

FR ATTENTION - Conseils utiles!

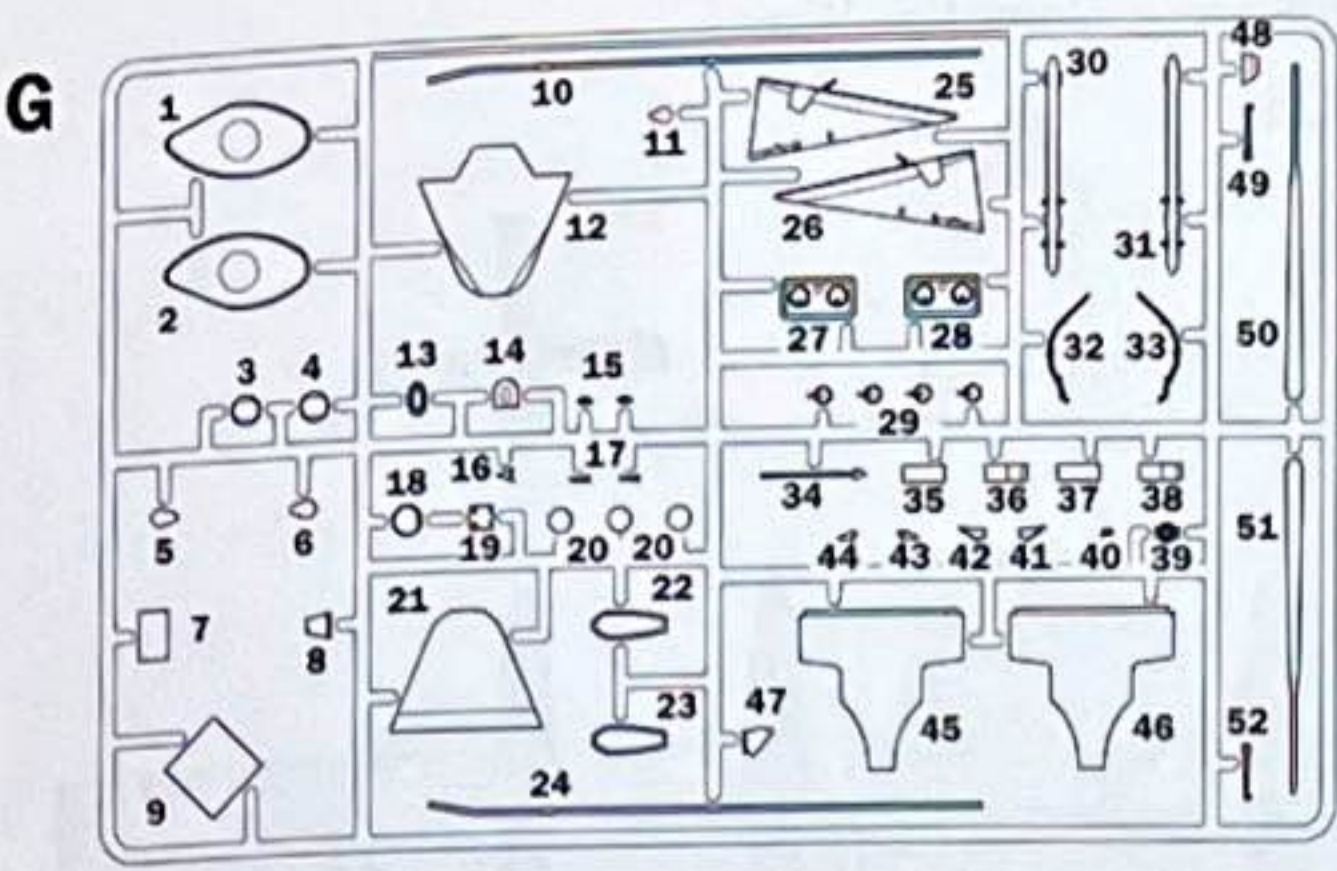
Avant de commencer le montage, étudier attentivement le dessin. Détacher avec beaucoup de soin les morceaux des moules en usant un massicot ou bien un pair de ciseaux et couper avec une petite lame avec de papier de verre fin ébarbagés éventuels. Jamais détacher les morceaux avec les mains. Monter les en suivant l'ordre de la numération des tables. Eliminer de la moule le numéro de la pièce qui vient d'être montée, en le biffant avec une croix. Les flèches noires indiquent les pièces à coller, les flèches blanches indiquent les pièces à monter sans colle. Employer seulement de la colle pour polystirène. Les lettres (A - B - C...) aux côtés des numéros indiquent la moule où se trouve la pièces à monter. Les pièces marquées par une croix ne sont pas à utiliser.

NL OPGELET - Belangrijke bemerkingen!

Bestudeer zorgvuldig het montageplan voor het bouwen. Breek nooit onderdelen van het kader. Maak ze los met een scherp mes of kleine nageltang. Verwijder daarna al het overloppige plastic en pas de delen alvorens te lijmen. Gebruik alleen lijm voor plastic modellen. Werk zorgvuldig en spaarzaam, teveel lijm zal uw model beschadigen. Zwarte pijlen duiden de te lijmen delen aan. Witte pijlen verwijzen naar bewegende delen welke niet mogen worden gelijmd. Deze letters (A - B - C...) geven de kaders aan waarin de onderdelen zich bevinden. Schilder de kleine onderdelen voor ze van het kader te snijden. Verwijder de verf van de te lijmen oppervlakten.

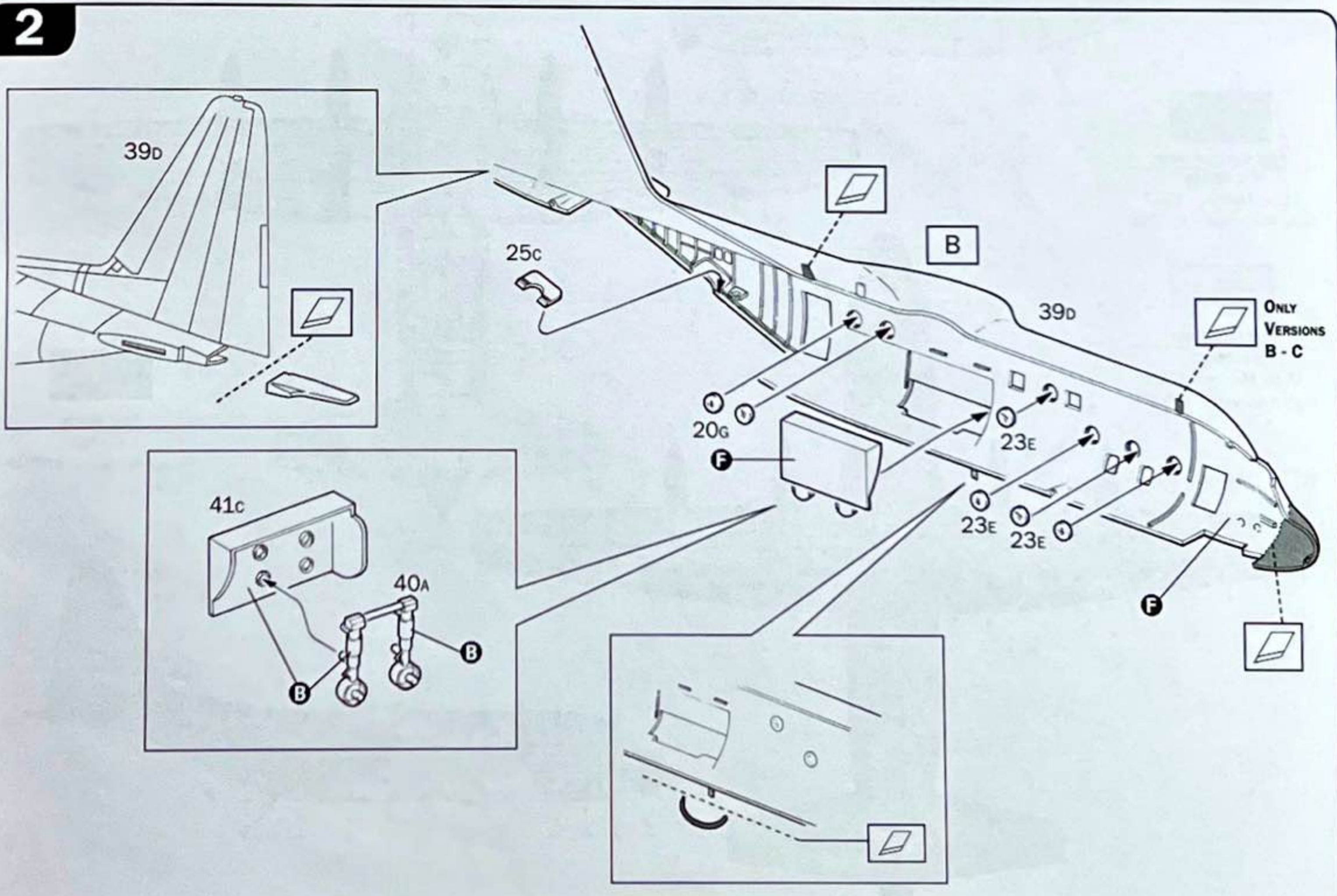
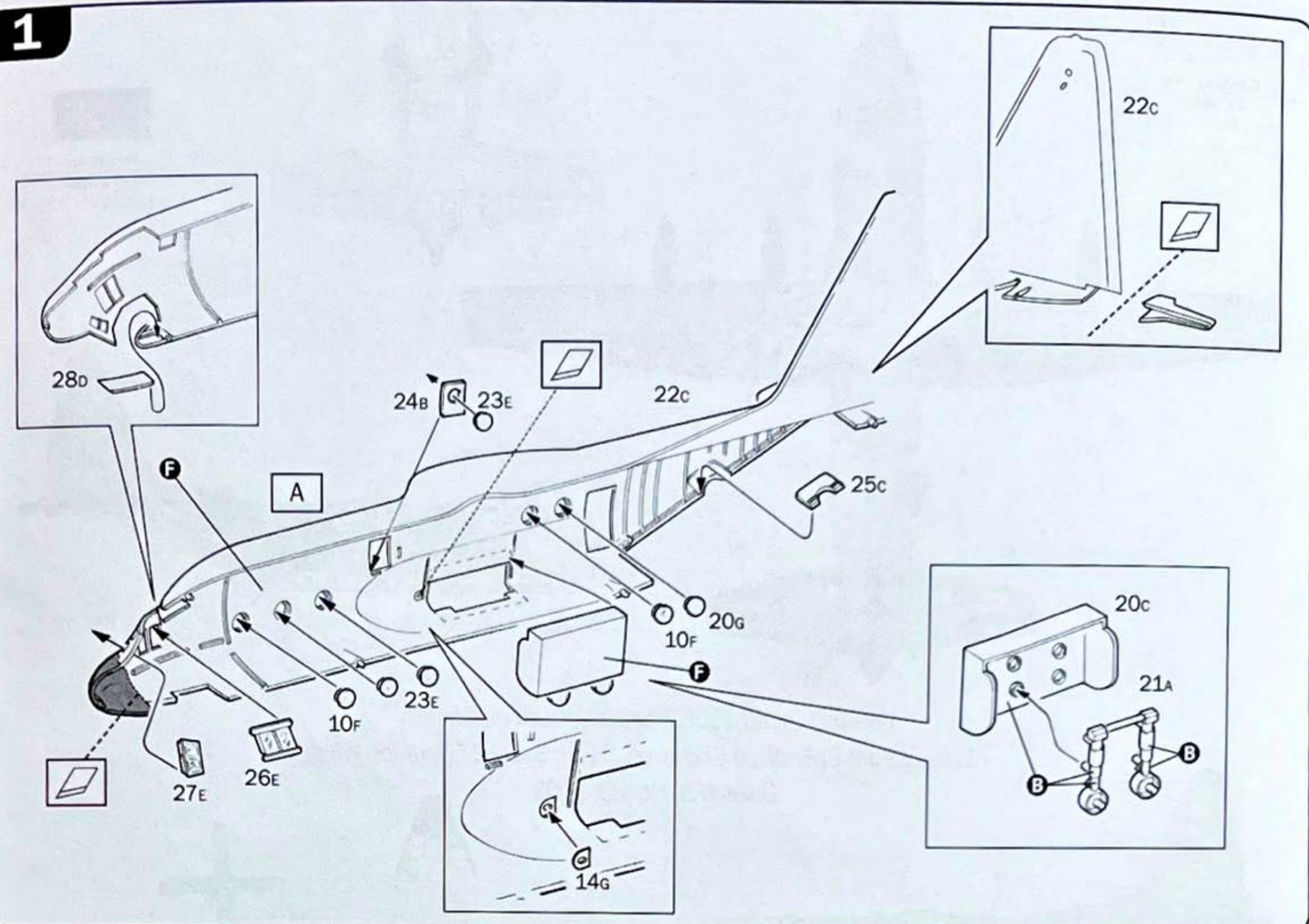
ES ATENCION - Consejos útiles!

Estudiar las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las bandejas con un cuchillo afilado o un par de tijeras y retirar el exceso de plástico o rebada. No arrancar las piezas. Montar las piezas en orden numérico. Utilizar SOLAMENTE pegamento para plástico y en poca cantidad para evitar que se dane el modelo. Las flechas negras indican las piezas que se deben pegar juntas. Las flechas blancas indican las piezas que deben ensamblarse SIN usar pegamento. Las letras (A - B - C...) indican en que bandeja se encuentran las piezas. Pintar las piezas pequeñas antes de separarlas de la bandeja. Retirar la pintura de los lugares por donde se deben pegar las piezas.

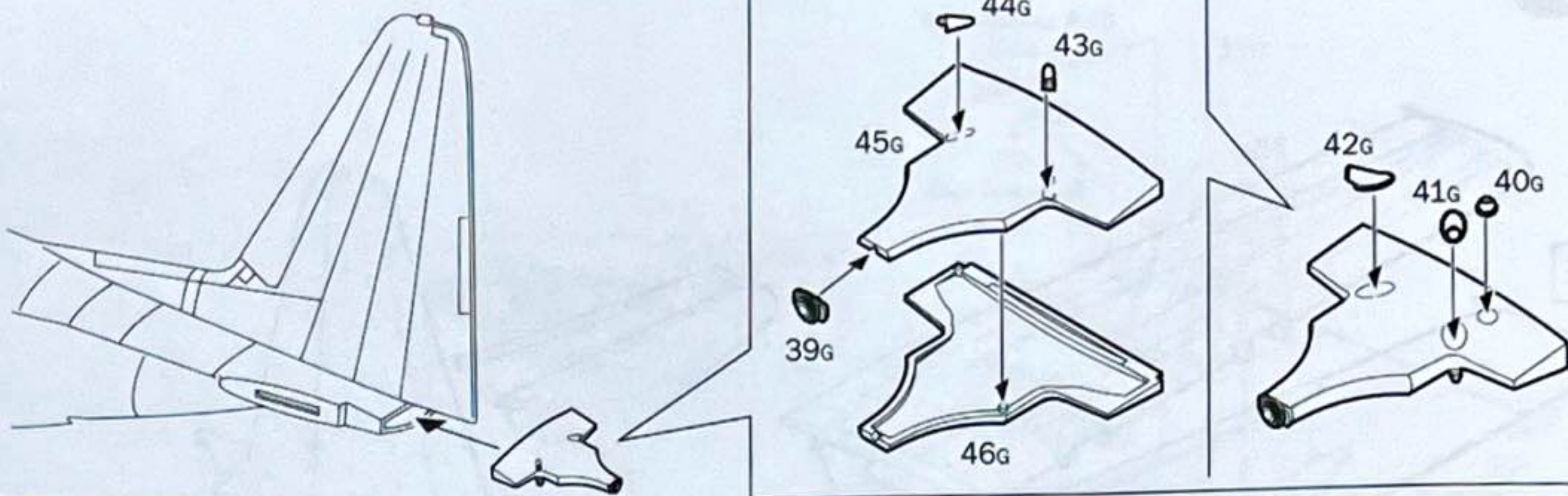


I numeri si riferiscono all'assortimento colori ITALERI ACRYLICPAINT
 The indicated colour numbers refer to the ITALERI ACRYLICPAINT
 Die angegebenen Farbnummern beziehen sich auf die ITALERI ACRYLICPAINT
 Les références indiquées concernent les peintures ITALERI ACRYLICPAINT

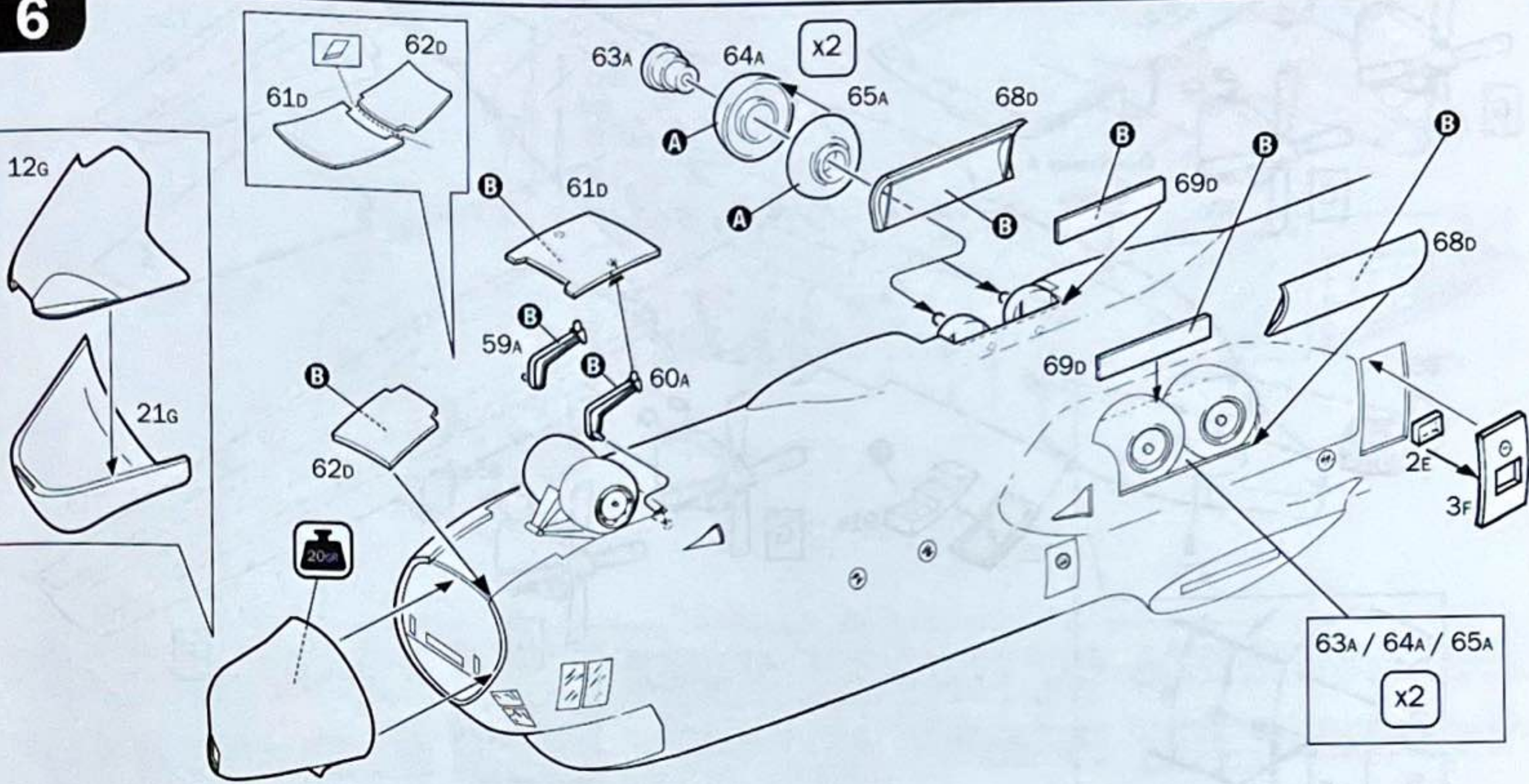
- | | | |
|--|---|--|
| A
FLAT BLACK
F.S. 37038
ITALERI ACRYLICPAINT - 4768AP | B
GLOSS WHITE
F.S. 17875
ITALERI ACRYLICPAINT - 4696AP | C
GLOSS ORANGE
F.S. 12197
ITALERI ACRYLICPAINT - 4682AP |
| D
FLAT PALE GREEN
F.S. 34272
ITALERI ACRYLICPAINT - 4739AP | E
FLAT OLIVE DRAB US ARMY
F.S. 34084
ITALERI ACRYLICPAINT - 4728 AP | F
FLAT LIGHT GHOST GRAY
F.S. 36300
ITALERI ACRYLICPAINT - 4762AP |
| G
FLAT GUN METAL
F.S. 37200
ITALERI ACRYLICPAINT - 4681AP | H
FLAT DARK GULL GRAY
F.S. 36231
ITALERI ACRYLICPAINT - 4755AP | |



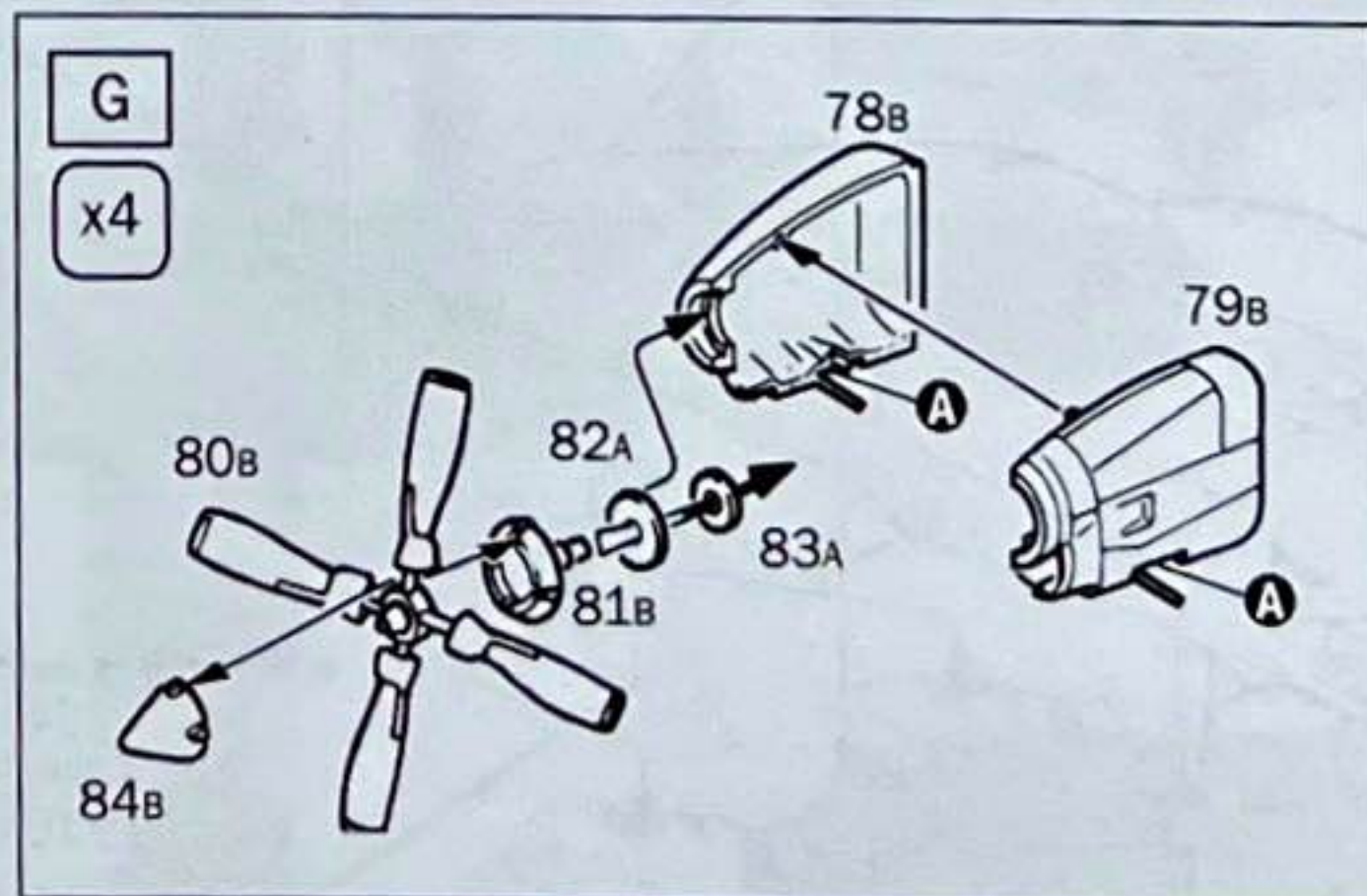
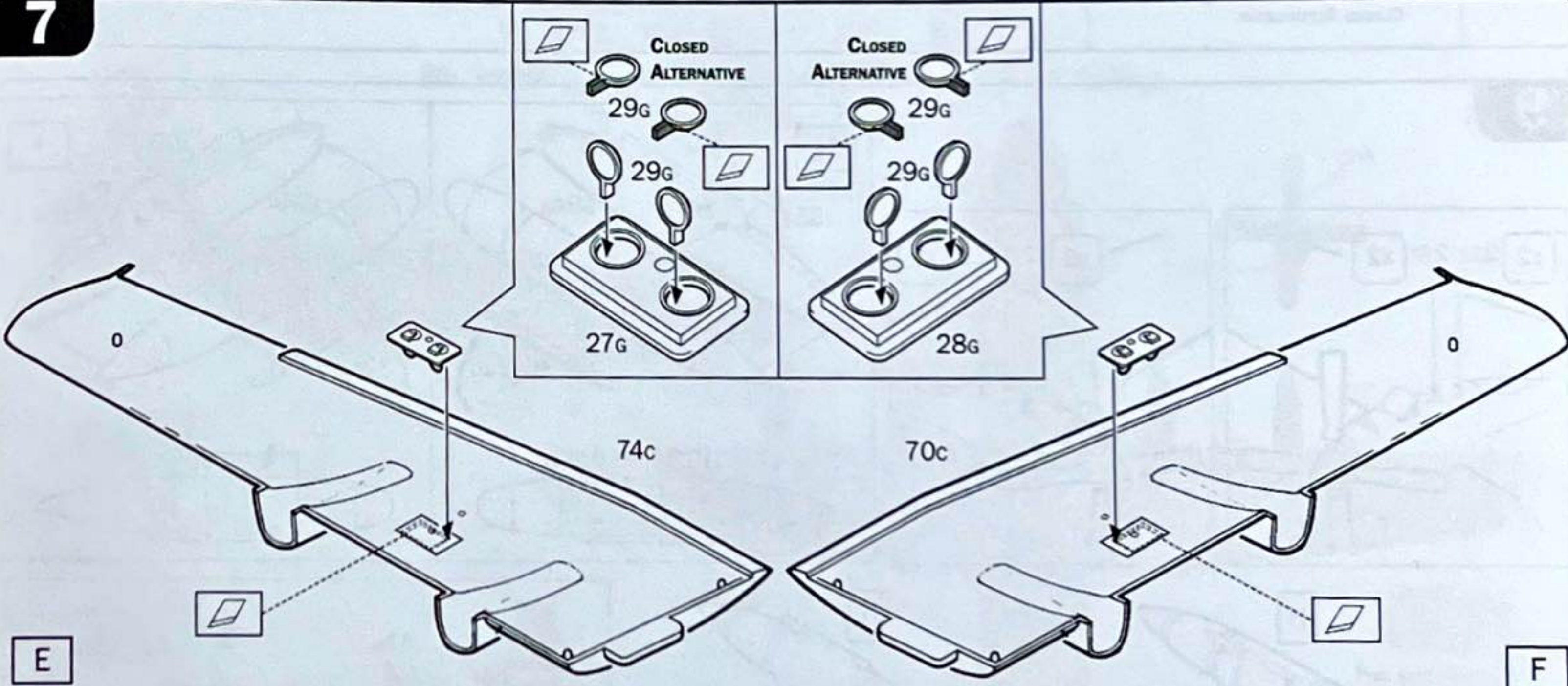
5

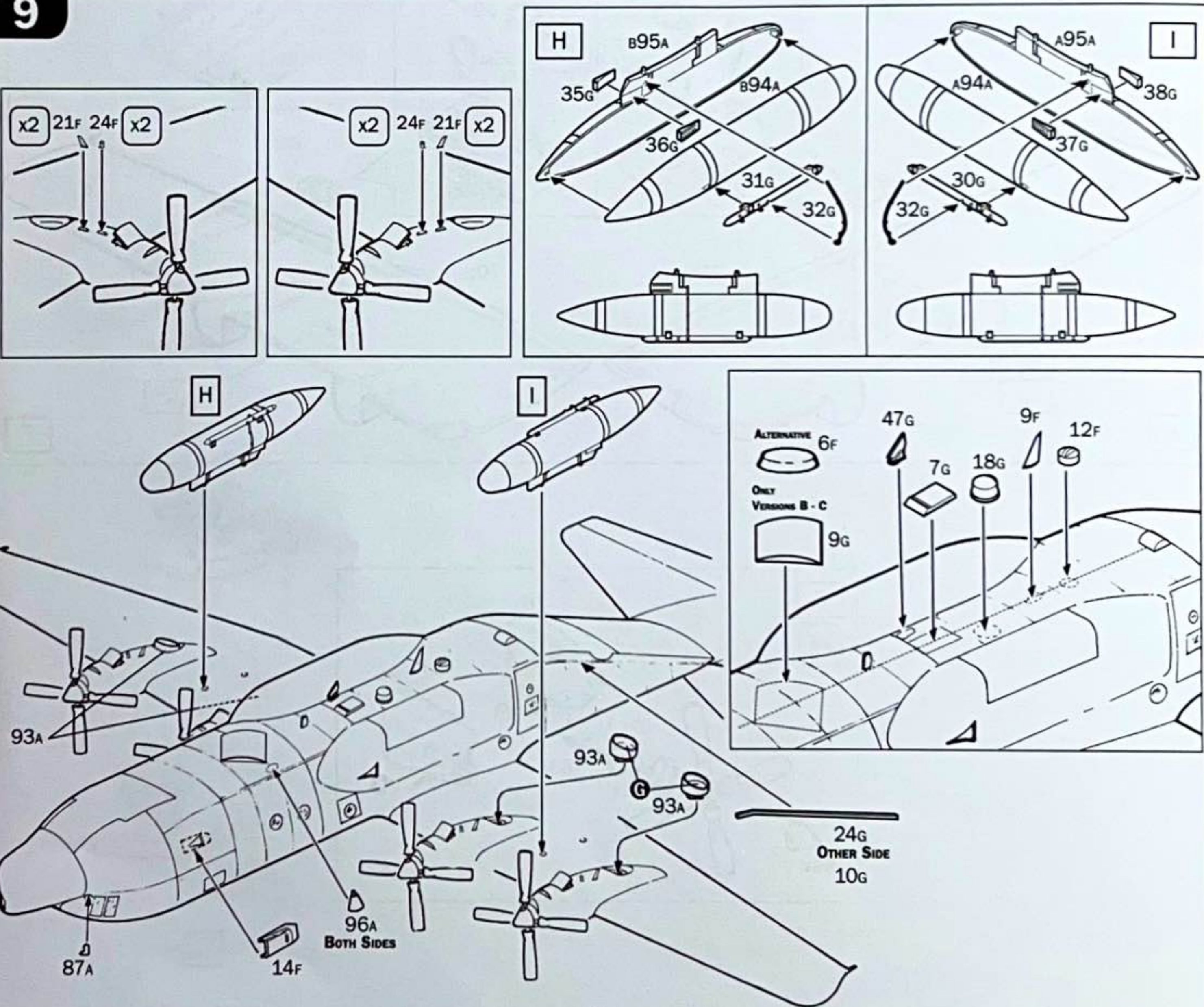
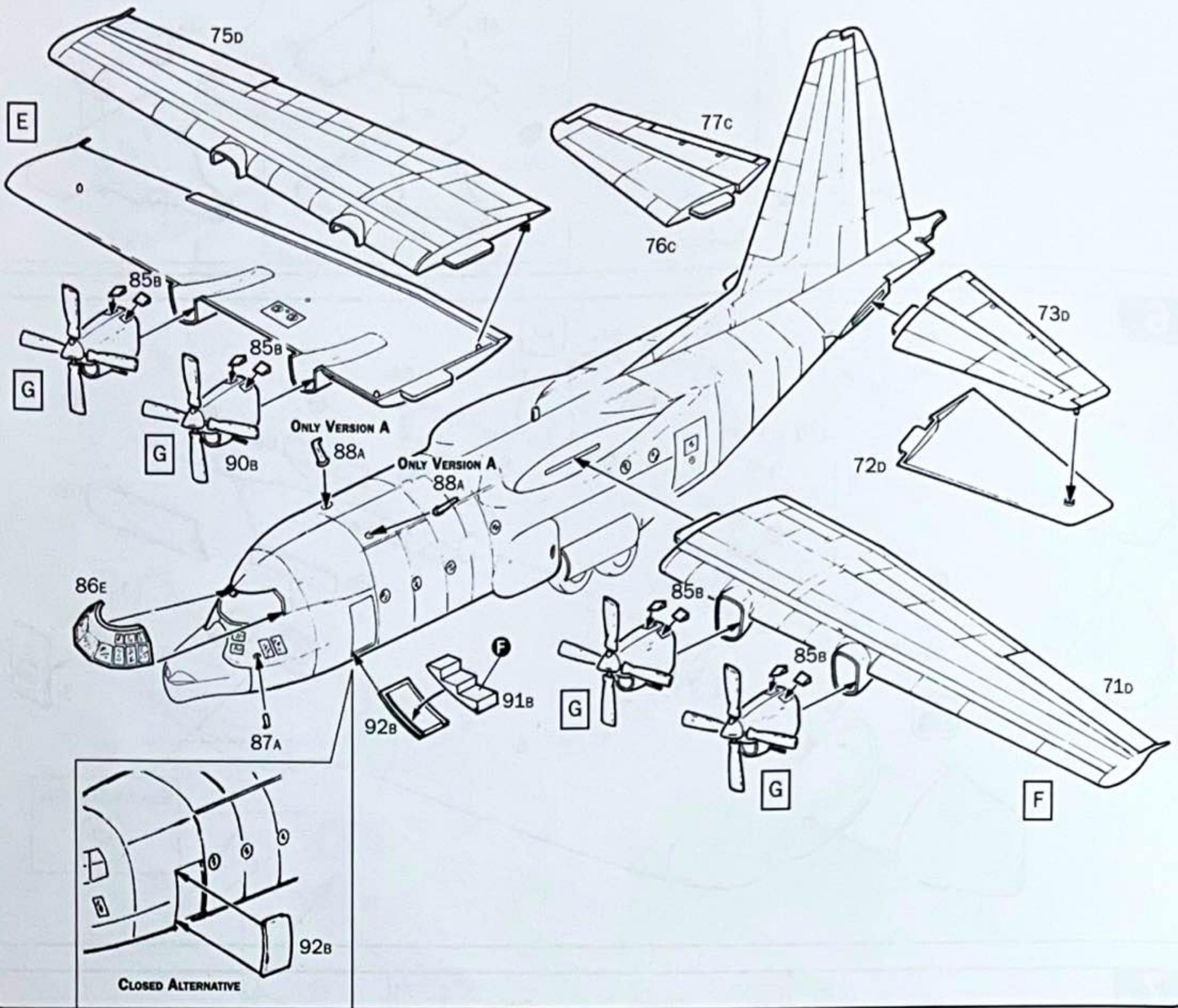


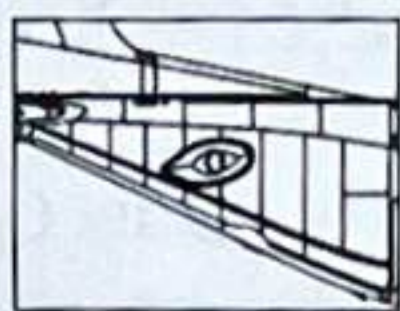
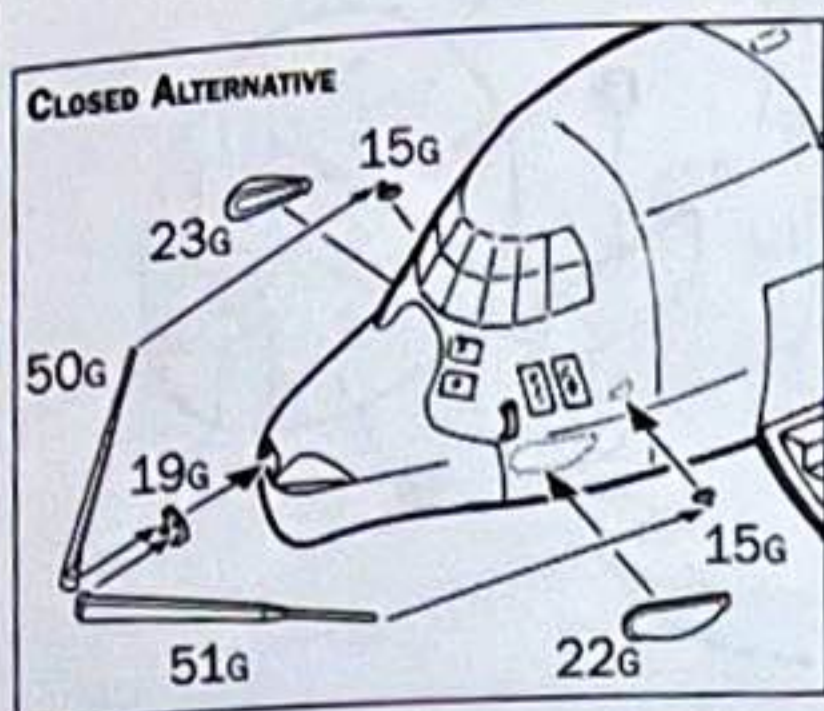
6



7







ONLY VERSIONS A - C

34G

16G

ONLY VERSIONS B

23F

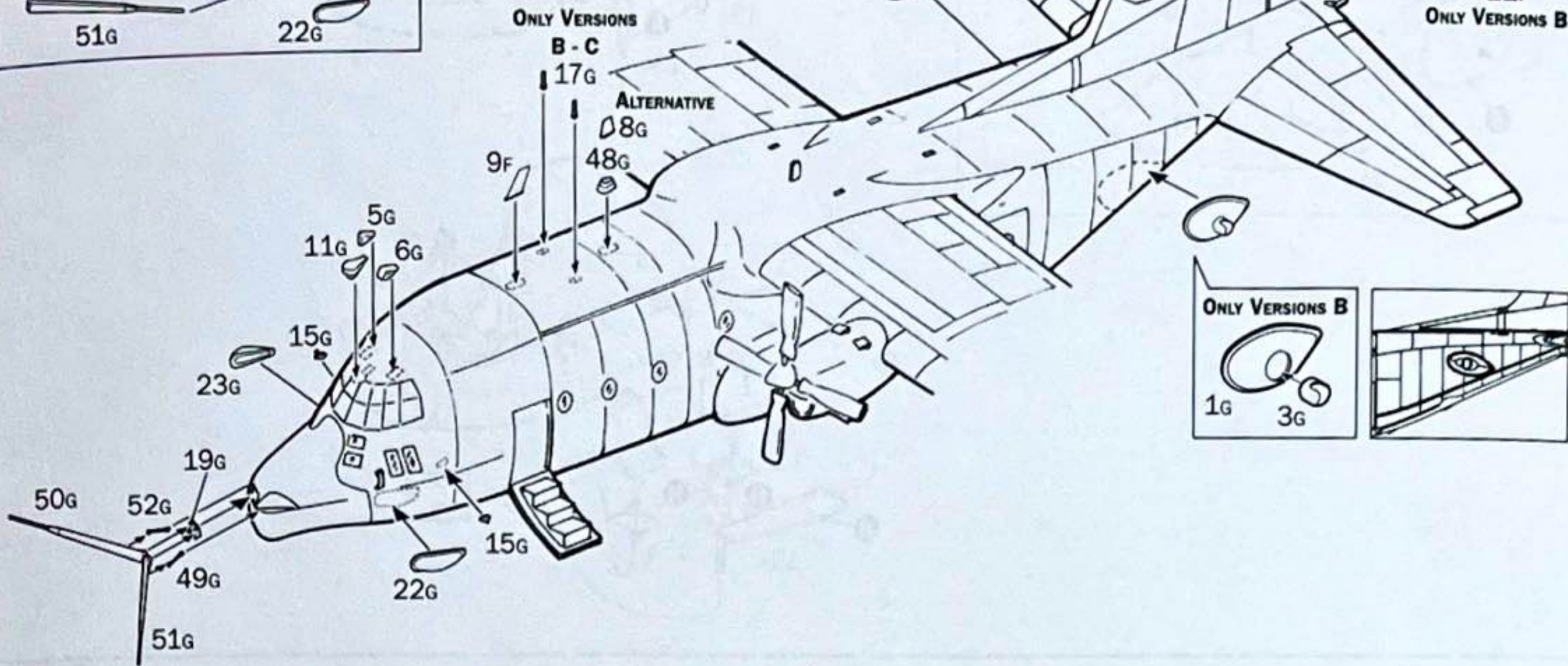
ONLY VERSIONS B
22F

ONLY VERSIONS B - C

ALTERNATIVE

ONLY VERSIONS B

1G 3G



Istruzioni per l'applicazione delle decalcomanie. Ritagliare le decalcomanie occorrenti dal foglio, immergerle in un bicchiere di acqua pulita per circa 20", metterle in posizione sul modello e farle scivolare dalla carta: per una migliore aderenza comprimerle con una pezzuola pulita.

Direction for applying the decals: cut the required decals out of the sheet; dip the into a glass of clean water for about 20"; position the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adhesion, press them by means of a clean rag.

Påläggning av decaler: klipp ut den decal som skall användas och doppa den i ett glas vatten under en 20". Sätt decalen på plats på modellen och låt den sakta glida av pappret. För att den skall sitta ordentligt, tryck till med en torr duk.



Anweisungen für Abziehbilder-Anbringung: Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abscheiden, in ein Glas reines Wasser für etwa 20" eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.

Instruction pour l'application des décalcomanies. Couper les décalcomanies choisies et les plonger environ 20" dans un peu d'eau propre. Les placer sur le modèle en les faisant glisser de leur feuille et presser avec un morceau de chiffon pour éliminer les bulles d'air.

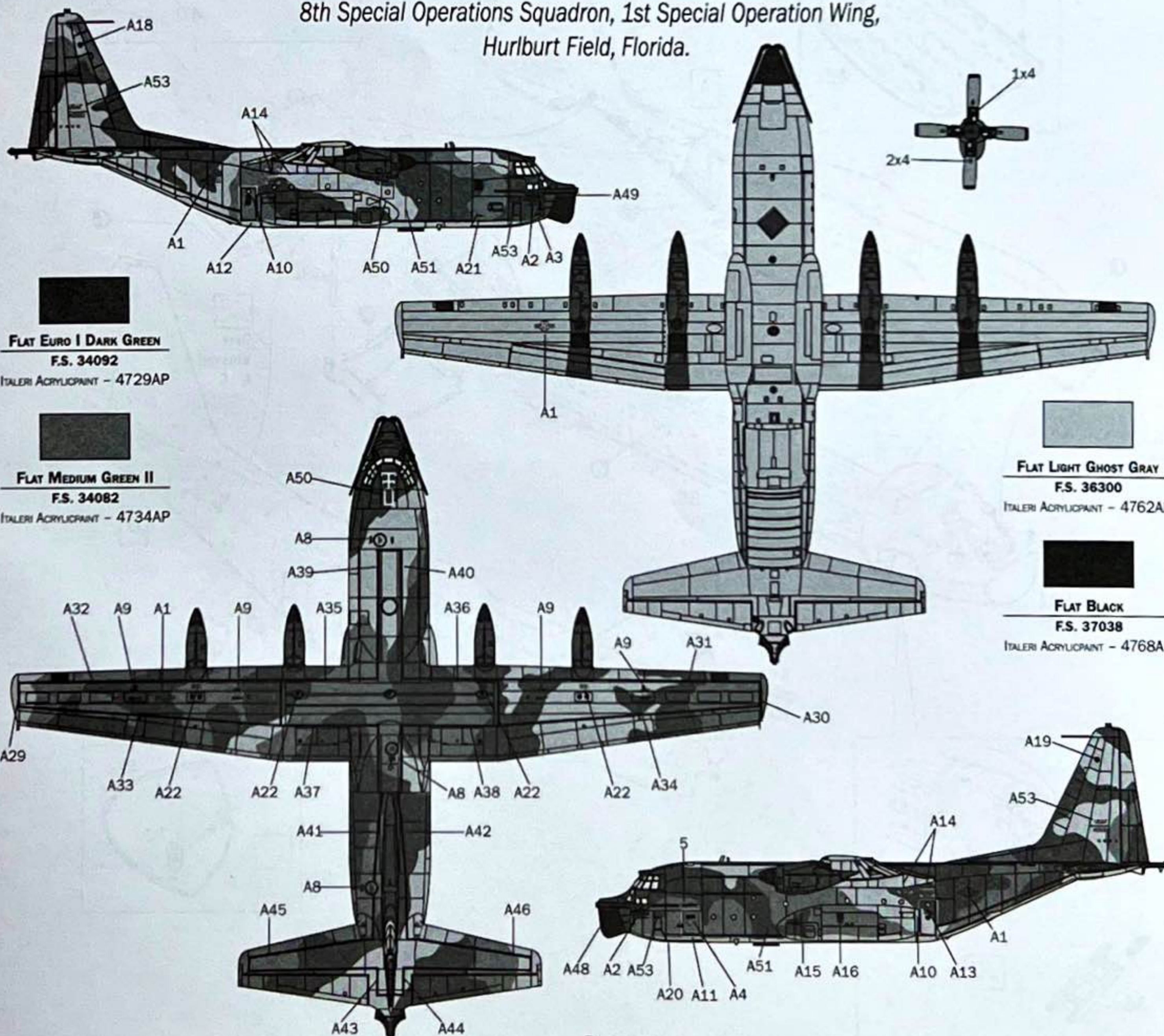
Istrucciones Para la aplicación de las calcomanías: cortar las requeridas, sumergirlas en un recipiente de agua limpia durante 20", colocar las calcomanías sobre el modelo, haciéndolas deslizar sobre el papel. Para una mejor adherencia, presionarlas con un trapito limpio.

Transfers: knip het benodigde deel uit, dempel et ca. 20" onder water, oudt het transfer tegen het model en schuif het vanaf het papier op zijn plaats. Met een schoon doekje aandrukken.

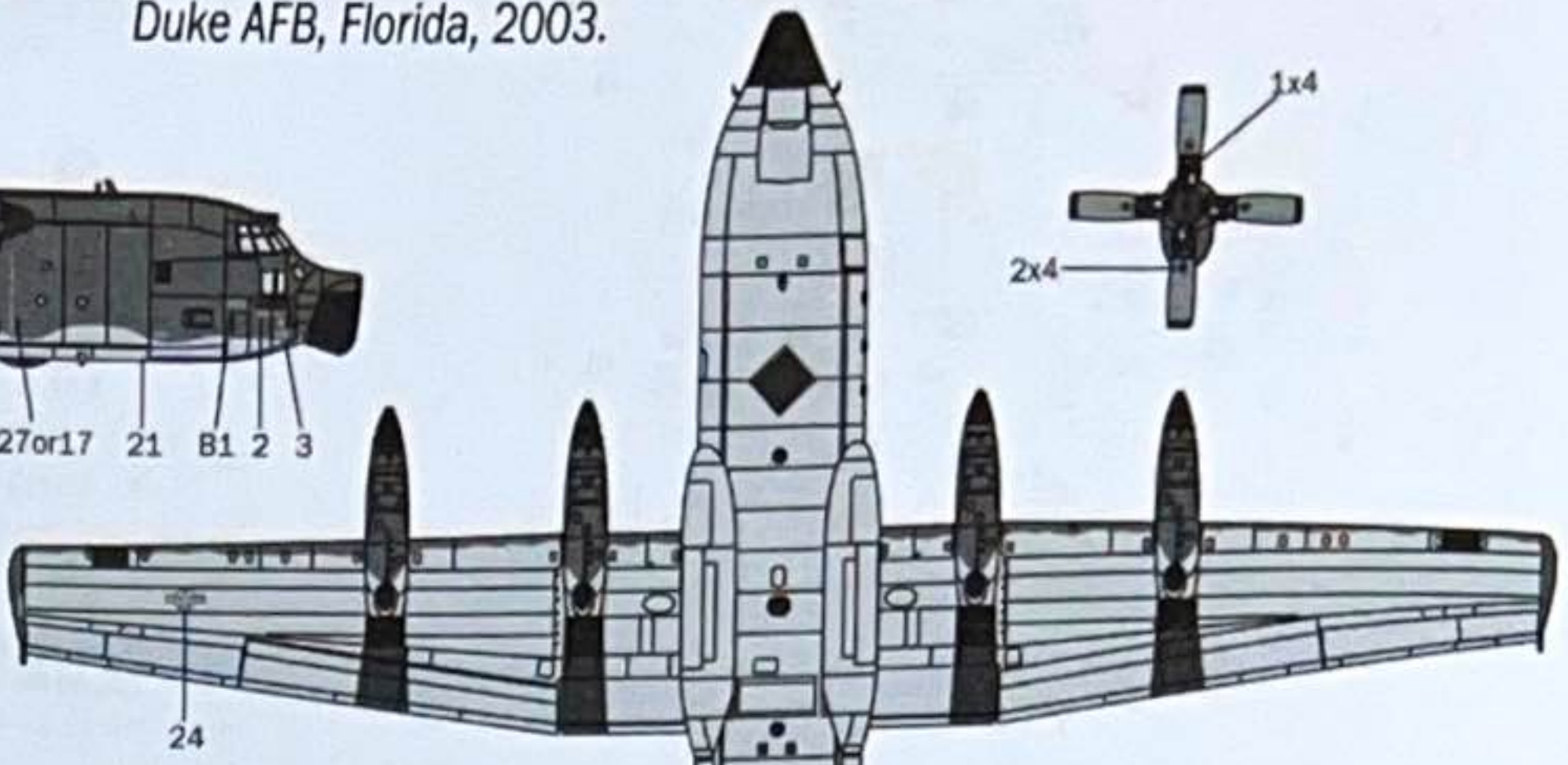
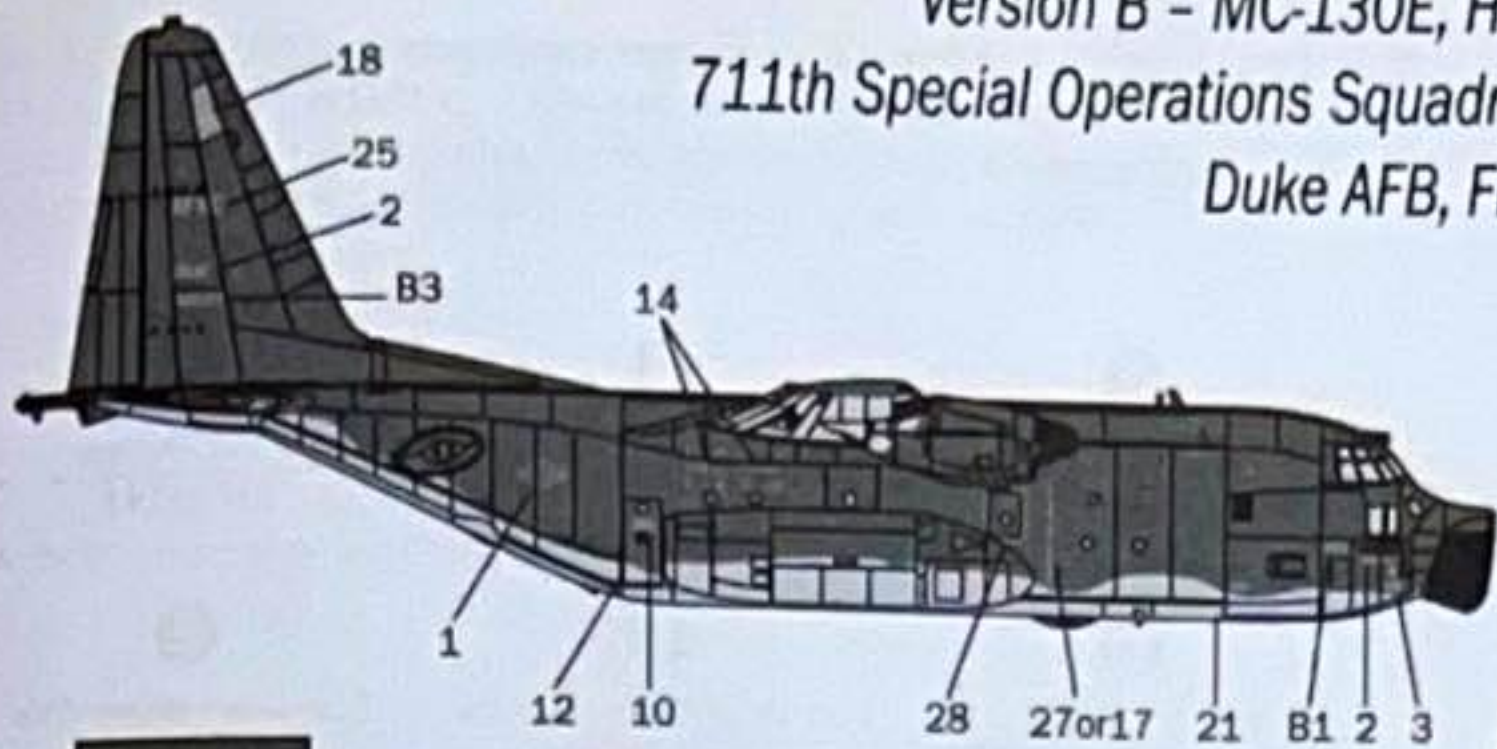
デカール貼付け: 台紙から、それぞれのマークを切り取り、ぬるま湯に20分ほど浸して、引き上げます。マークを貼る場所を台紙から取り、指定の位置にはっきりと見えて、ゆるやかにマークを押しつけて気泡を飛ばしてください。マーク貼には、きれいな布で押しつけてください。

Указания по применению декалей: Отрежьте нужную вам часть декалей от общего листа, поместите ее на 20" минуты в чистую воду, затем, выложив нужное место на модели, переведите туза изображение, сдвинув его с бумажной основы. Для лучшего прилипания промажьте декаль чистой тряпочкой.

Version A - MC-130E, Hercules "Combat Talon I"
8th Special Operations Squadron, 1st Special Operation Wing,
Hurlburt Field, Florida.



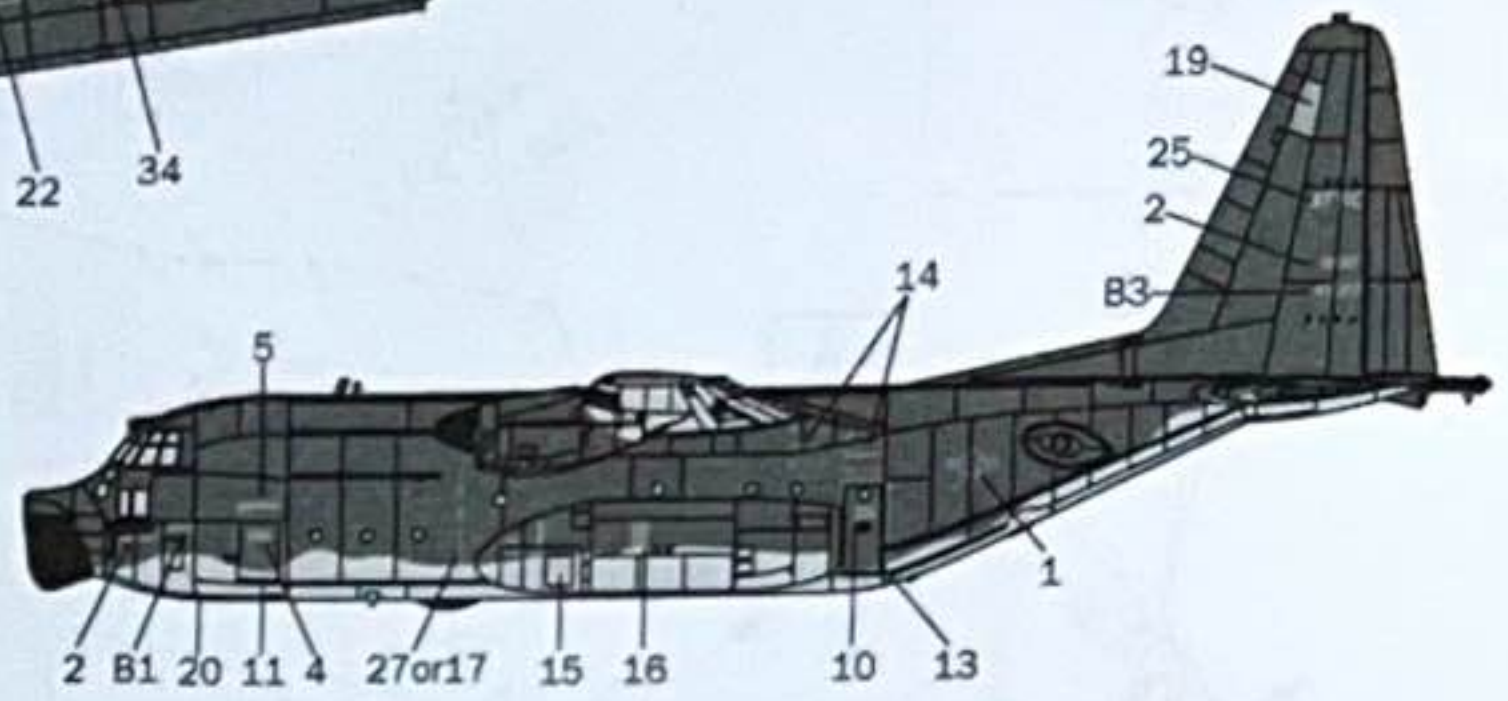
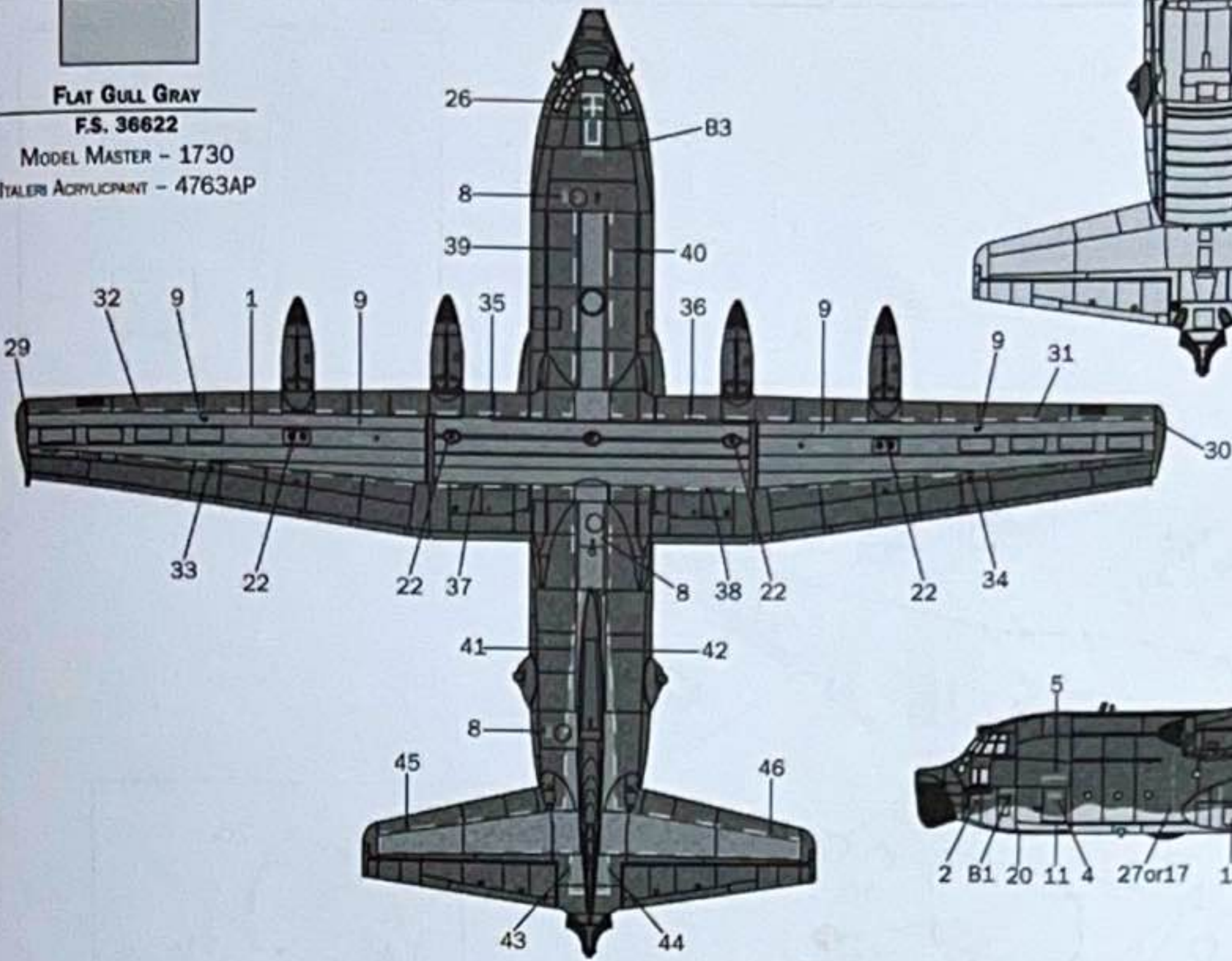
Version B - MC-130E, Hercules "Combat Talon I"
 711th Special Operations Squadron, 919th Special Operation Wing,
 Duke AFB, Florida, 2003.



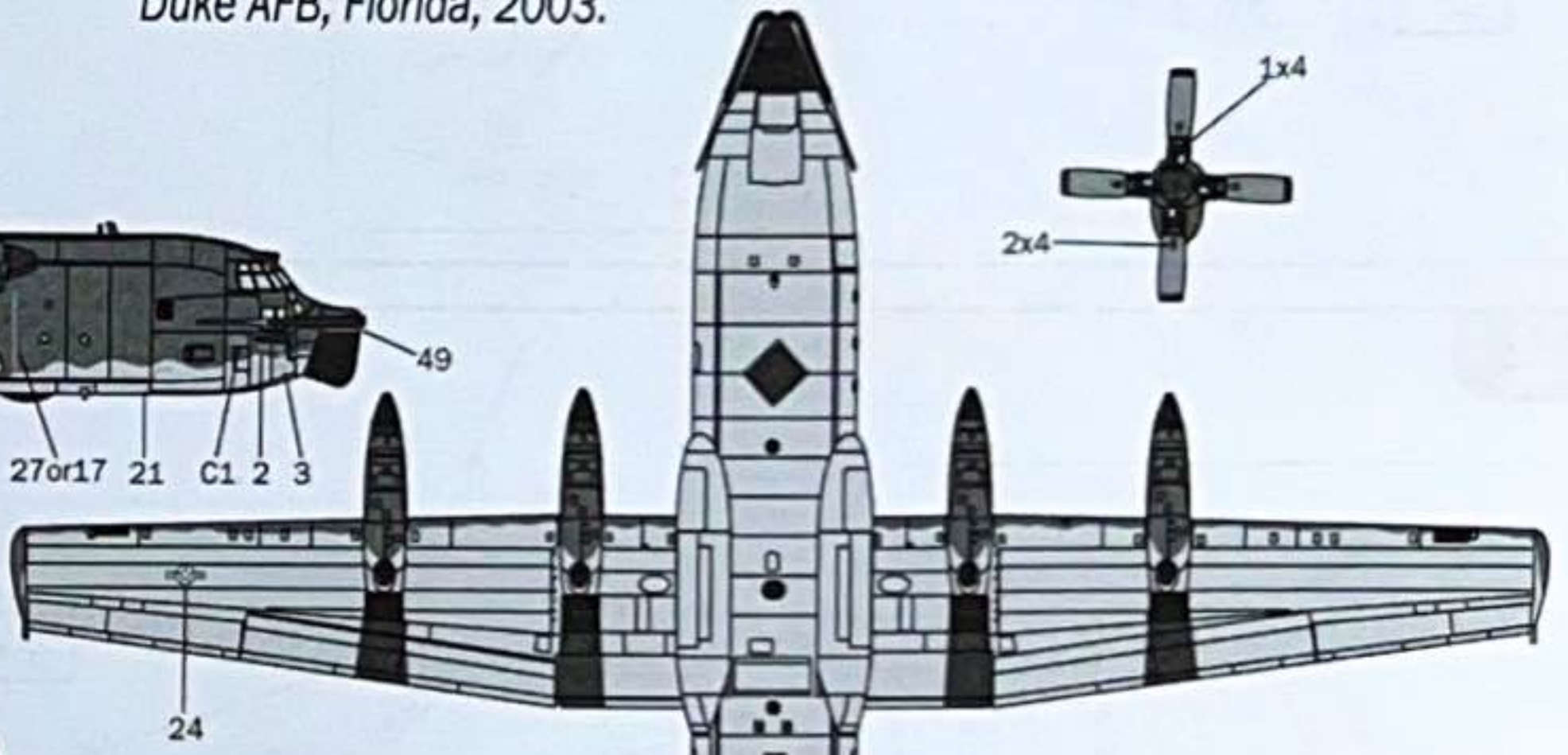
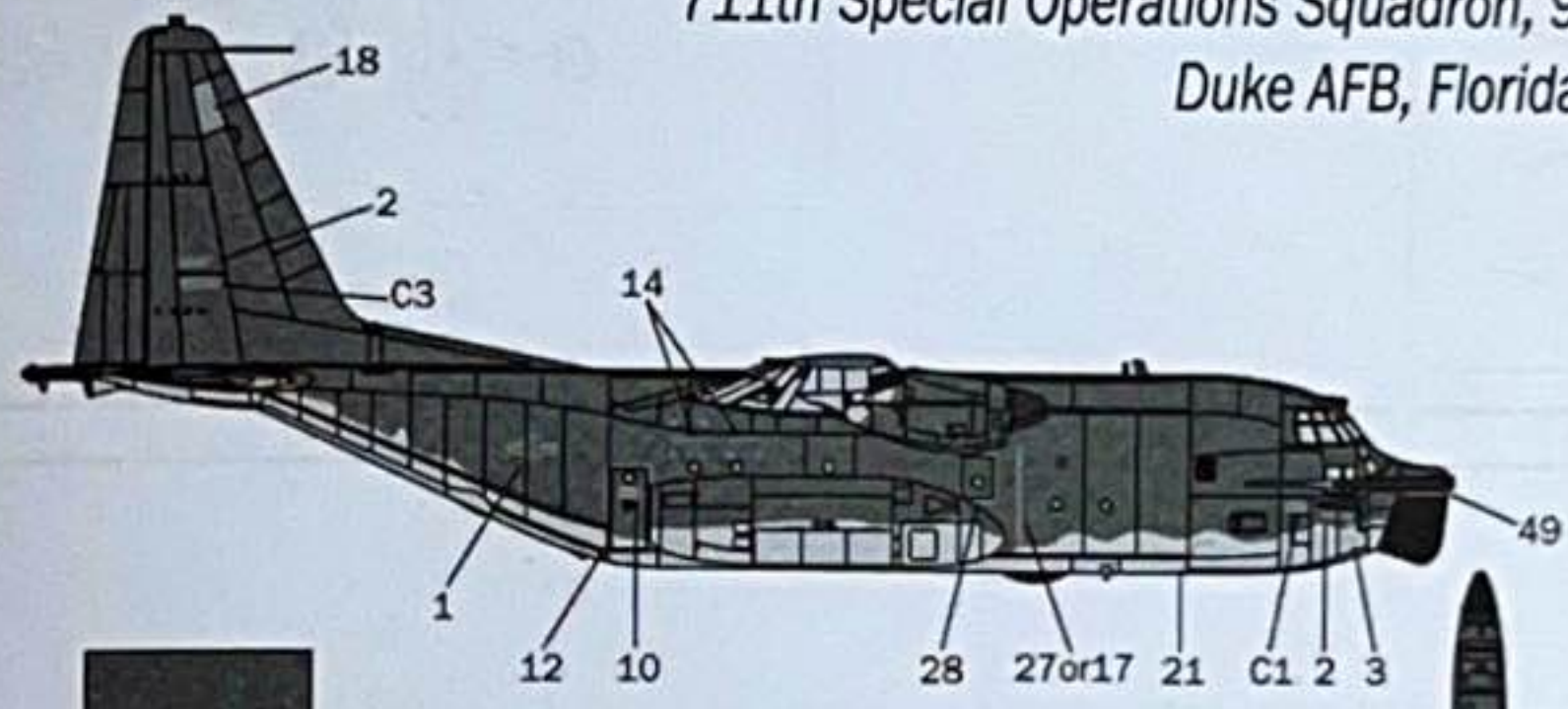

FLAT GUNSHIP GRAY
 F.S. 36118
 MODEL MASTER - 1723
 ITALERI ACRYLICPAINT - 4752AP


FLAT GULL GRAY
 F.S. 36622
 MODEL MASTER - 1730
 ITALERI ACRYLICPAINT - 4763AP


FLAT BLACK
 F.S. 37038
 ITALERI ACRYLICPAINT - 4768AP



Version C - MC-130E, Hercules "Combat Talon I"
 711th Special Operations Squadron, 919th Special Operation Wing,
 Duke AFB, Florida, 2003.




FLAT GUNSHIP GRAY
 F.S. 36118
 MODEL MASTER - 1723
 ITALERI ACRYLICPAINT - 4752AP


FLAT GULL GRAY
 F.S. 36622
 MODEL MASTER - 1730
 ITALERI ACRYLICPAINT - 4763AP


FLAT BLACK
 F.S. 37038
 ITALERI ACRYLICPAINT - 4768AP

